

PROTOKOLL Nr. G 01/24

Burgerversammlung

Datum	5. Juni 2023	
Zeit	20:00 – 20.20 Uhr	
Ort	Kunsthhaus Interlaken	
Anwesend	mit Gästen total	39
	Stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger	37
	ohne Stimmrecht	2
Vorsitz	Zwahlen Sandra, Präsidentin	
Protokoll	Trauffer Alexandra, Burgerschreiberin	
Entschuldigt	Ritschard Philippe, Ritschard Anne, Ritschard Monique, Scheller Manuel, Ritschard Marc, Ritschard Vanessa, Ritschard Evelyne, Stähli Philippe, Hirni Res, Moser Martin, Scheller Christina, Scheller Nico, Eschmann Barbara, Wyder Christine, Ritschard-Abegglen Andreas, Kübli Graziella, Schnyder Betty, Zbinden Beatrixe, Zbinden Priska, Grossmann Natalie, Zwahlen Hans, Zwahlen Susanne, Oehrli Laura, Scheller Lars, Ritschard Veronika, Borter René, Finger Martin, Finger Marianne	
Nicht stimmberechtigt	Trauffer Alexandra, Oehrli Schwegler Marc	

TRAKTANDEN

1. Genehmigung Jahresrechnung 2023
2. Verschiedenes

Präsidentin Sandra Zwahlen begrüsst die Anwesenden und stellt fest, dass die Traktanden der heutigen Versammlung fristgerecht im Anzeiger Nr. 18 vom 2. Mai 2024 publiziert waren und allen Stimmberechtigten in den Gemeinden Interlaken, Matten, Unterseen, Bönigen, Wilderswil sowie Ringgenberg-Goldswil mit der Einladung zugestellt worden sind.

Damit ist nach Artikel 9 und Art. 34 der Gemeindeverordnung die Einladung zur heutigen Versammlung form- und fristgerecht erfolgt.

Als Stimmzähler wird Stähli Ueli durch die Burgerversammlung einstimmig gewählt.

Es sind 37 Stimmberechtigte im Saal anwesend.

Weiter stellt sie fest, dass 2 Personen im Saal das Wahl- und Stimmrecht nicht haben.

Das Büro besteht aus der Präsidentin, dem Stimmzähler sowie der Burgerschreiberin.

Zur Traktandenliste werden keine Änderungs- oder Ergänzungsanträge gestellt.

Protokoll der Burgerversammlung vom 6. Dezember 2023

Das Protokoll der Burgerversammlung vom 6. Dezember 2023 lag gemäss Art. 65 des Organisationsreglements während 30 Tagen am Infoschalter der Gemeindeverwaltung Interlaken vom 18. Dezember 2023 bis 17. Januar 2024 öffentlich zur Einsichtnahme auf und stand auch auf der Webseite der Burgergemeinde Interlaken zur Einsichtnahme zur Verfügung. Es wird festgestellt, dass während der 30-tägigen Auflagefrist beim zuständigen Burgerrat keine Einsprachen eingegangen sind. Der Burgerrat hat das Protokoll anlässlich seiner Sitzung vom 6. Februar 2024 genehmigt.

Präsidentin Sandra Zwahlen informiert vor den traktandierten Geschäften über die wichtigsten Ereignisse im laufenden Bürgerjahr:

- Es fanden bisher 6 Sitzungen statt.
- 6 Besuche zu hohen Geburtstagen durften gemacht werden.

Verhandlungen

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2023

Bernhard Stähli präsentiert den Anwesenden die Forst-, Liegenschafts- und Burgergutsrechnungen und erklärt die wesentlichen Abweichungen gegenüber dem Budget sowie die Vermögensaufstellung per 31.12.2023.

- Die Forstwirtschaft schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 11'428.65 ab.
- Die Liegenschaftsrechnung schliesst ausgeglichen ab. Zunahme der Spezialfinanzierung um CHF 500'286.30.
- Die Burgergutsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 283'954.48 ab.

Diese drei Teilrechnungen bilden das Ergebnis der Jahresrechnung 2023 per 31.12.2023:

Erfolgsrechnung	2023
Aufwand Gesamthaushalt	1'566'287.40
Ertrag Gesamthaushalt	1'861'670.53
Ertragsüberschuss	295'383.13
Besserstellung gegenüber Budget	141'318.13
Investitionsrechnung	
Ausgaben	0.00
Einnahmen	5'000.00
Nettoinvestitionen	-5'000.00
Bilanz	
Aktiven	18'617'532.59
Fremdkapital	1'487'473.90
Eigenkapital	17'130'058.69

Die Nachkredite belaufen sich auf insgesamt CHF 42'584.75. Es handelt sich bei CHF 25'301.40 um gebundene Ausgaben. In der Kompetenz des Burgerrates liegen CHF 17'283.35. Somit sind durch die Burgerversammlung keine Nachkredite zu genehmigen.

Der Burgerrat hat die vorliegende Jahresrechnung 2023 mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 2. April 2024 genehmigt.

Das Rechnungsprüfungsorgan Scheller & Partner AG hat die Jahresrechnung 2023 der Burgergemeinde Interlaken am 8. April 2024 geprüft. Der Bericht enthält keine Einschränkungen und bestätigt, dass die Rechnung den gesetzlichen Anforderungen entspricht. Die Jahresrechnung 2023 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 295'383.13 wird zur Genehmigung empfohlen.

Datenschutzbericht

Ressortleiter Finanzen Bernhard Stähli orientiert über den Datenschutzbericht, der durch das Rechnungsprüfungsorgan erstellt wurde. Der Bericht kommt zum Schluss, dass die gesetzlichen Datenschutzbestimmungen bei der Burgergemeinde Interlaken eingehalten sind. Zudem informiert Bernhard Stähli, dass keine Anfragen für Dateneinsicht gestellt worden sind und entsprechend auch keine Auskünfte an Dritte erteilt wurden.

Bernhard Stähli dankt zum Schluss seiner Ausführungen der Finanzverwalterin Anna Zimmermann für ihre Arbeit. Die Burgerversammlung dankt Anna Zimmermann mit einem herzlichen Applaus.

Die Versammlung stellt keine Fragen zur Jahresrechnung 2023

Antrag des Burgerrates

Die Nachkredite gebunden und in der Kompetenz des Burgerrates von CHF 42'584.75 sind zur Kenntnis zu nehmen.

Die Jahresrechnung 2023 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 295'383.13 im Gesamthaushalt ist zu genehmigen.

Beschluss

Die Jahresrechnung 2023 gemäss Antrag des Burgerrates wird durch die Burgerversammlung einstimmig genehmigt.

Präsidentin Sandra Zwahlen dankt Bernhard Stähli für die interessanten Erläuterungen und die ausgezeichnete Arbeit. Der Dank geht auch an die Finanzverwalterin Anna Zimmermann und die Burgerschreiberin Alexandra Trauffer.

2. Verschiedenes

Das Protokoll dieser Versammlung liegt vom 17. Juni bis 16. Juli 2024 beim Infoschalter der Gemeindeverwaltung Interlaken während den Öffnungszeiten zur Einsicht auf und wird auf der Homepage der Bürgergemeinde Interlaken ersichtlich sein. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Burgerrat gemacht werden (Art. 65 OgR).

Von den Versammlungsmitgliedern sind keine Wortmeldungen gewünscht.

Präsidentin Sandra Zwahlen teilt die nächsten Termine mit:

Samstag, 7. September 2024, Burgerschiesset

Samstag, 9. November 2024, Unterhaltungsabend im Restaurant Anker

Mittwoch, 11. Dezember 2024, Burgerversammlung im Carlton Europe

Die Präsidentin schliesst die Versammlung und dankt allen für ihr Erscheinen im Kunsthaus. Im Anschluss an die Versammlung wartet ein feines Essen auf alle Teilnehmenden.

Die Versammlung wird um 20.20 als geschlossen erklärt.

Die Bürgerpräsidentin

Die Burgerschreiberin:

Sandra Zwahlen

Alexandra Trauffer

Auflagebestätigung

Die Burgerschreiberin bestätigt, dass das vorliegende Protokoll der Burgerversammlung vom 5. Juni 2024, vom 17. Juni 2024 bis 16. Juli 2024 am Informationsschalter der Einwohnergemeinde Interlaken zur Einsichtnahme aufgelegt war.

Interlaken, 16. Juli 2024

Alexandra Trauffer

Burgerschreiberin
Burgergemeinde Interlaken